

# Handchirurgie

## Hand surgery

Redaktion: M. Schädel-Höpfner · J. Windolf

### 788 Einführung zum Thema:

#### **Handchirurgie in der Unfallchirurgie**

Introduction to the topic: Hand surgery in traumatology

M. Schädel-Höpfner · J. Windolf

### 789 Erste Ergebnisse der multidirektional-winkelstabilen palmaren Osteosynthese der distalen Radiusfraktur

First results with a multidirectional fixed angle implant for internal fixation of distal radius fractures

R. Meier · C. Krettek · C. Probst

### 796 Begleitverletzungen distaler Radiusfrakturen

Concomitant injuries of distal radius fractures

J. Frank · H. Pralle · M. Lehnert · I. Marzi

### 804 Operative vs. konservative Therapie nichtdislozierter Skaphoidfrakturen. Ergebnisse einer kontrollierten multizentrischen Kohortenstudie

Operative versus conservative treatment of non-displaced fractures of the scaphoid bone. Results of a controlled multicenter cohort study

M. Schädel-Höpfner · M. Marent-Huber · M. Sauerbier · T. Pillukat · A. Eisenschenk · H.R. Siebert

### 814 Hochdruckeinspritzverletzungen an der Hand

High pressure injection injuries to the hand

B. Bickert

### 821 Einsatzmöglichkeiten des freien lateralen Oberarmlappens zur Defektdeckung an Hand und Unterarm

Applications of free lateral arm flap for hand and forearm defect reconstruction

M. Sauerbier · G.A. Giessler · G. Germann · M. Sedigh Salakdeh · M. Döll

---

## ■ Originalien Originals

### 832 Abbruch der Schockraumdiagnostik und Notfalloperation beim Polytrauma – Inzidenz und klinische Relevanz. Eine Auswertung des TraumaRegisters der DGU

Interruption of the diagnostic algorithm and immediate surgical intervention after major trauma – incidence and clinical relevance. Analysis of the trauma register of the German Society for Trauma Surgery

T. Lögters · R. Lefering · J. Schnependahl · I. Alldinger · I. Witte · J. Windolf · S. Flohé · TraumaRegister der DGU

### 839 Sonographische Diagnostik der subkapitalen Humerusfraktur im Wachstumsalter

Sonographic diagnostics of proximal humerus fractures in juveniles

O. Ackermann

---

## ■ Kasuistiken Case reports

### 866 Stumpfe Verletzungen im Kampfsport bei Kindern – ein diagnostisches Problem? Verzögerte Diagnose eines infizierten Hämatoms

Blunt force injuries due to martial arts in children – a diagnostic problem?

Delayed diagnosis of an infected hematoma

C. Kruppa · S.L. Goericke · T. Matheney · L. Özokuyay · T.A. Schildhauer · G. Muhr · M. Dudda

## ■ **CME Weiterbildung · Zertifizierte Fortbildung** Continuing education

---

### **845 Operationsverfahren zur Stabilisierung der oberen Halswirbelsäule**

Surgical procedures to stabilize the upper cervical spine

F. Kandziora · K. Schnake · R. Hoffmann

### **859 CME-Fragebogen**

Questionnaire

### **860 Posteriore transartikuläre atlantoaxiale Verschraubung.**

#### **Operation nach Magerl**

Posterior atlantoaxial transarticular screw fixation. Surgery according to Magerl

F. Kandziora · R. Hoffmann

## ■ **Kommentare** Comments

---

### **870 „Das Desaster von Dresden“. Deutscher Ärztetag 2010**

The disaster of Dresden. German Medical Assembly 2010

H. Siebert

## ■ **Berufspolitisches Forum** Professional political forum

---

### **871 Zankapfel Weiterbildungsordnung**

A bone of contention: further medical training regulations

A. Tempka

## ■ **Verschiedenes** Miscellaneous

---

### **874 Termine** Forthcoming meetings

### **876 Impressum** Imprint